

### Parts Included:

New filter drawer  
2" to 1.25" adapter (attached to filter drawer)  
New magnets

### Materials You Will Need:

Epoxy glue  
Pen to mark magnet orientation

### Instructions:

1. Attach the Origin tube to the mount and point the tube straight up.
2. Remove the lens cap and dew shield.
3. Remove the existing filter drawer. (Fig.1)
4. Clean the new magnets in the replacement kit.
5. Attach the new magnets to the magnets in the filter drawer housing to confirm polarity. Mark the outer flat surfaces of the new magnets while attached to the filter housing's magnets. (Fig. 2)
6. Insert the new filter drawer into the filter housing, ensuring its orientation is correct. Then pull the drawer back out.
7. Separate one new magnet from the filter drawer housing.
8. Apply a small amount of epoxy glue onto the marked surface of the new magnet
9. Press the magnet into the corresponding hole in the new filter drawer, marked side first, until it is flush. The unmarked side should be facing outward. (Fig. 3)
10. Wipe off any excess glue with a wet rag.
11. Repeat steps 6 through 10 for the other magnet.
12. Wait 24 hours for the epoxy to cure before inserting the new filter drawer into the filter drawer housing.
13. When threading in the 1.25" filter adapter and filter, do not overtighten. Make sure you maintain the correct orientation as you install them.

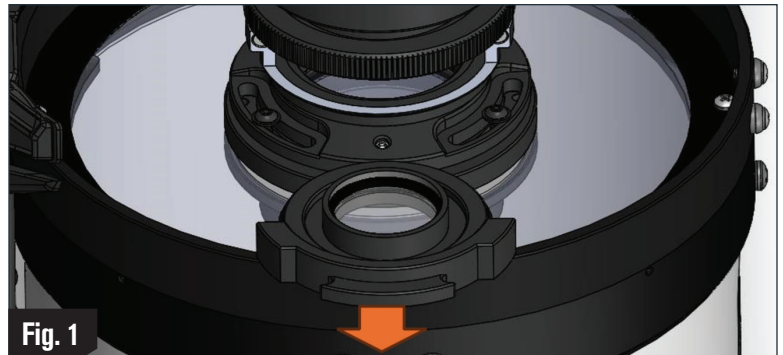


Fig. 1

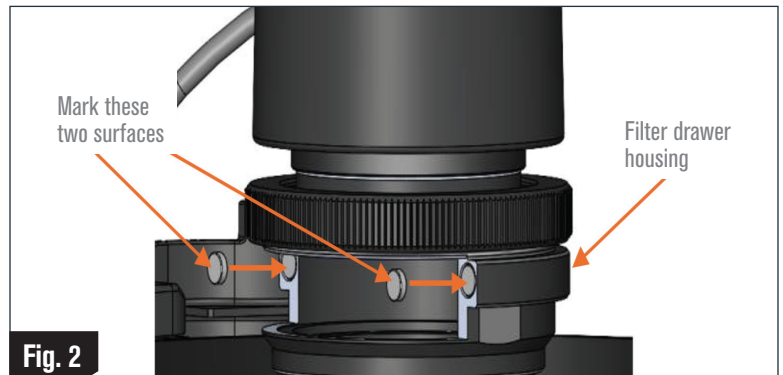


Fig. 2



Fig. 3



[www.celestron.com/pages/warranty](http://www.celestron.com/pages/warranty)



©2025 Celestron. Celestron and Symbol are trademarks of Celestron, LLC. All rights reserved. • Celestron.com • US: 2835 Columbia Street, Torrance, CA 90503 USA • UK: Unit 2 Transigo, Gables Way, Thatcham RG19 4JZ, United Kingdom • This product is designed and intended for use by those 14 years of age and older. • Made in China • 12-25



Separate waste collection. Check your local municipal guidelines. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

PAP  
Carta

# KIT DE FILTRE CASSETTE ORIGIN

#93681

## Composants inclus :

Nouveau filtre cassette  
 Adaptateur 2" vers 1.25" (attaché au filtre cassette)  
 Aimants de recharge

## Vous aurez besoin de:

Colle époxy  
 Un stylo pour marquer l'orientation des aimants

## Instructions :

1. Montez le tube du télescope Origin à la monture, et orientez-le à la verticale.
2. Retirez le capuchon de lentille et le cache antirosée.
3. Retirez le filtre cassette existant. (Fig.1)
4. Nettoyez les aimants de recharge dans le nécessaire de remplacement.
5. Fixez les nouveaux aimants à ceux du boîtier de filtre, en veillant à l'orientation correcte des polarités. Marquez les surfaces extérieures plates des nouveaux aimants tandis qu'ils sont fixés aux aimants du boîtier. (Fig. 2)
6. Insérez le nouveau filtre cassette dans le boîtier à filtre, en veillant à respecter l'orientation. Retirez ensuite le tiroir.
7. Séparez un nouvel aimant du boîtier du tiroir du boîtier.
8. Appliquez une petite quantité de colle époxy sur la surface marquée du nouvel aimant.
9. Pressez l'aimant dans le trou correspondant du nouveau filtre cassette, côté marqué en premier, jusqu'à insertion complète. La face qui ne porte pas de marque doit être orientée vers l'extérieur. (Fig. 3)
10. Essuyez tout excès de colle avec un chiffon humide.
11. Répétez les étapes 6 à 10 pour l'autre aimant.
12. Attendez 24 heures que la colle epoxy sèche avant d'insérer le nouveau filtre cassette dans le boîtier à filtres..
13. Ne serrez pas excessivement lorsque vous vissez l'adaptateur et le filtre de 1,25". Assurez-vous de préserver l'orientation correcte pendant l'installation.

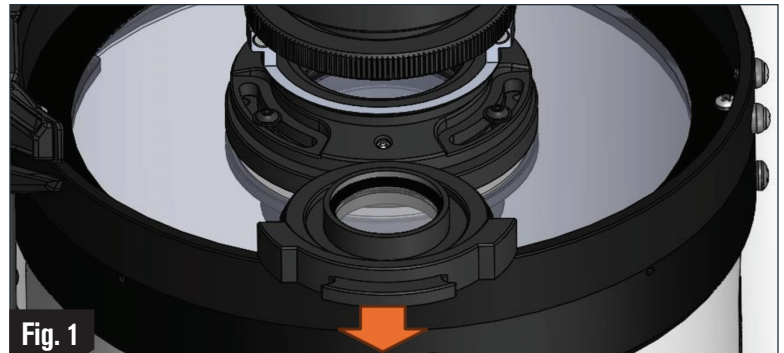


Fig. 1

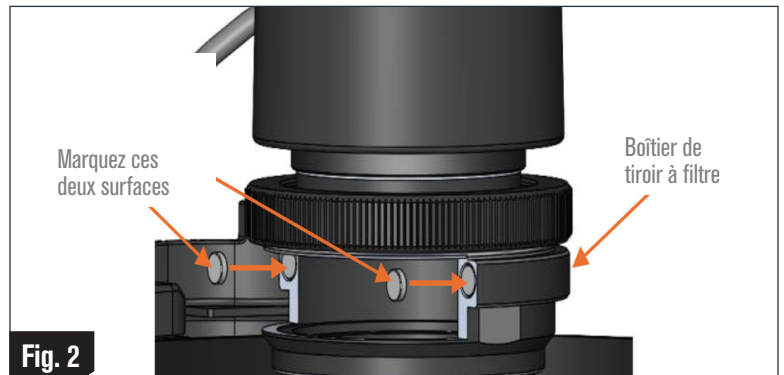


Fig. 2



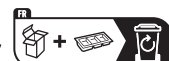
Fig. 3



[www.celestron.com/pages/warranty](http://www.celestron.com/pages/warranty)



©2025 Celestron. Celestron et le Symbol sont des marques déposées de Celestron, LLC. Tous droits réservés. • Celestron.com • US: 2835 Columbia Street, Torrance, CA 90503 USA • UK: Unit 2 Transigo, Gables Way, Thatcham RG19 4JZ, Royaume-Uni • Ce produit est conçu et prévu pour être utilisé par les personnes âgées de 14 ans et plus. • Fabriqué en Chine • 12-25



Separate waste collection. Check your local municipal guidelines. Raccogli differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune. Carta

Points de collecte sur [www.quefaireloisirsdesets.fr](http://www.quefaireloisirsdesets.fr)  
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# ORIGIN FILTERSCHUBLADEN-KIT

#93681

## Enthaltene Teile:

- Neue Filterschublade
- 2"-zu-1,25"-Adapter (an der Filter-Schublade befestigt)
- Neue Magnete

## Benötigte Materialien:

- Epoxidkleber
- Stift zum Markieren der Magnetausrichtung

## Anweisungen:

1. Befestigen Sie den Origin-Tubus am Stativ und richten den Tubus gerade nach oben.
2. Entfernen Sie den Objektivdeckel und den Tauschutz.
3. Entfernen Sie die vorhandene Filter-Schublade. (Abb. 1)
4. Reinigen Sie die neuen Magnete im Ersatzkit.
5. Befestigen Sie die neuen Magnete an den Magneten im Filter-Schubladen-Gehäuse, um die Polarität zu bestätigen. Markieren Sie die äußeren flachen Oberflächen der neuen Magnete, während sie am Gehäuse-Magneten befestigt sind. (Abb. 2)
6. Führen Sie die neue Filter-Schublade in das Filter-Gehäuse ein und stellen Sie sicher, dass die Ausrichtung korrekt ist. Ziehen Sie dann die Schublade wieder heraus.
7. Lösen Sie einen der neuen Magneten vom Filter-Schubladen-Gehäuse.
8. Tragen Sie eine kleine Menge Epoxidkleber auf die markierte Oberfläche des neuen Magneten auf.
9. Drücken Sie den Magneten in das entsprechende Loch in der neuen Filter-Schublade, markierte Seite zuerst, bis er bündig sitzt. Die unmarkierte Seite sollte nach außen zeigen. (Abb. 3)
10. Wischen Sie überschüssigen Kleber mit einem feuchten Lappen ab.
11. Wiederholen Sie die Schritte 6 bis 10 für den anderen Magneten.
12. Warten Sie 24 Stunden, bis das Epoxid ausgehärtet ist, bevor Sie die neue Filter-Schublade in das Filter-Schubladen-Gehäuse einsetzen
13. Wenn Sie den 1,25"-Filter-Adapter und den Filter hineinschrauben, nicht zu fest anziehen. Vergewissern Sie sich, dass Sie die korrekte Ausrichtung beibehalten, während Sie sie installieren.

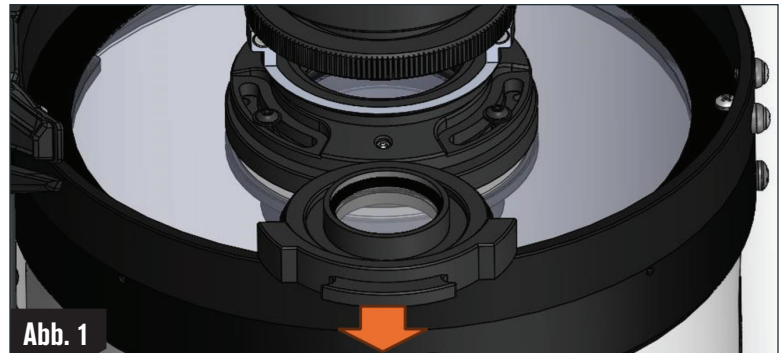


Abb. 1

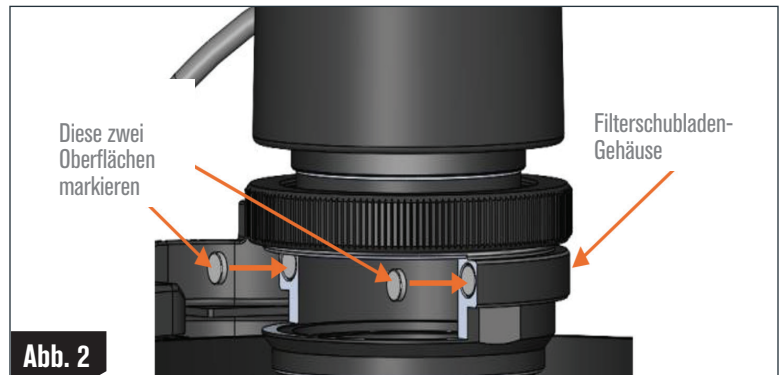


Abb. 2



Abb. 3



[www.celestron.com/pages/warranty](http://www.celestron.com/pages/warranty)



©2025 Celestron. Celestron und Symbol sind Warenzeichen von Celestron, LLC. Alle Rechte vorbehalten. • Celestron.com • USA: 2835 Columbia Street, Torrance, CA 90503 USA • UK: Unit 2 Transigo, Gables Way, Thatcham RG19 4JZ, United Kingdom • Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Personen ab 14 Jahren konzipiert und vorgesehen. • Hergestellt in China • 12-25



Separate waste collection. Check your local municipal guidelines. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

# KIT CASSETTO FILTRO ORIGIN

#93681

## Parti incluse

Nuovo cassetto del filtro  
 Adattatore da 2" a 1,25" (collegato al cassetto del filtro)  
 Nuovi magneti

## Materiali di cui si ha bisogno:

Colla epossidica  
 Penna per segnare l'orientamento dei magneti

## Istruzioni:

1. Fissare il tubo Origin al supporto e puntarlo dritto verso l'alto.
2. Rimuovere il tappo dell'obiettivo e il paraluce.
3. Rimuovere il cassetto del filtro esistente. (Fig.1)
4. Pulire i nuovi magneti nel kit di sostituzione.
5. Fissare i nuovi magneti ai magneti nell'alloggiamento del cassetto del filtro per verificarne la polarità. Segnare le superfici piatte esterne dei nuovi magneti mentre sono fissati ai magneti dell'alloggiamento del filtro. (Fig. 2)
6. Inserire il nuovo cassetto del filtro nell'alloggiamento del filtro, assicurandosi che sia orientato correttamente. Quindi estrarre nuovamente il cassetto.
7. Separare un nuovo magnete dall'alloggiamento del cassetto del filtro.
8. Applicare una piccola quantità di colla epossidica sulla superficie contrassegnata del nuovo magnete.
9. Premere il magnete nel foro corrispondente del nuovo cassetto del filtro, con il lato contrassegnato per primo, finché non è a filo. Il lato non contrassegnato deve essere rivolto verso l'esterno. (Fig. 3)
10. Rimuovere la colla in eccesso con uno straccio umido.
11. Ripetere i passaggi da 6 a 10 per l'altro magnete.
12. Attendere 24 ore affinché la resina epossidica si asciughi prima di inserire il nuovo cassetto del filtro nell'alloggiamento del cassetto del filtro.
13. Quando si avvitano l'adattatore del filtro da 1,25" e il filtro, non stringere eccessivamente. Assicurarsi di mantenere l'orientamento corretto durante l'installazione.

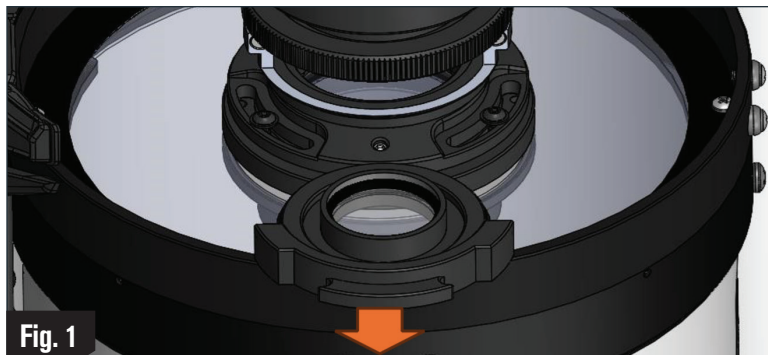


Fig. 1

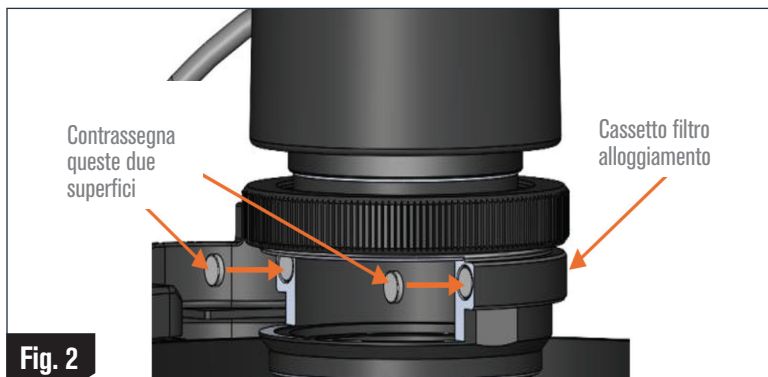


Fig. 2



Fig. 3

WARRANTY



[www.celestron.com/pages/warranty](http://www.celestron.com/pages/warranty)

**CELESTRON**

©2025 Celestron. Celestron e Simbolo sono marchi commerciali di Celestron, LLC. Tutti i diritti riservati. • Celestron.com • Stati Uniti: 2835 Columbia Street, Torrance, CA 90503 USA • Regno Unito: Unit 2 Transigo, Gables Way, Thatcham RG19 4JZ, United Kingdom • Questo prodotto è progettato e destinato all'uso da parte di persone di età pari o superiore a 14 anni. • Prodotto in Cina • 12-25



Separate waste collection. Check your local municipal guidelines. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

PAP  
Carta

# KIT DE CAJÓN DE FILTRO ORIGIN

#93681

### Piezas incluidas:

- Nuevo cajón de filtro
- Adaptador de 2" a 1,25" (instalado en el cajón del filtro)
- Nuevos imanes

### Materiales que necesitará:

- Cola epoxy
- Rotulador para marcar la orientación del iman

### Instrucciones:

1. Instale el tubo Origin al soporte y apunte el tubo recto hacia arriba.
2. Retire la tapa de la lente y el protector de condensación.
3. Retire el cajón de filtro existente. (Fig.1)
4. Limpie los nuevos imanes del kit de sustitución.
5. Instale los nuevos imanes a los imanes de la carcasa del cajón de filtro para confirmar la polaridad. Marque las superficies externas planas de los nuevos imanes mientras están fijados a los imanes de la carcasa del filtro. (Fig. 2)
6. Inserte el nuevo cajón de filtro en la carcasa del filtro, asegurándose de que la orientación sea correcta. Vuelva a extraer el cajón.
7. Separe un nuevo iman de la carcasa del cajón de filtro.
8. Aplique una pequeña cantidad de cola epoxy a la superficie marcada del nuevo iman
9. Presione el iman en el agujero correspondiente del nuevo cajón de filtro, con el lado marcado primero, hasta que quede a ras. El lado no marcado debería estar orientado hacia fuera. (Fig. 3)
10. Limpie los restos de cola con una gamuza humedecida.
11. Repita los pasos 6 a 10 para el otro iman.
12. Espere 24 horas a que se fije el epoxy antes de insertar el nuevo cajón de filtro en la carcasa del cajón de filtro.
13. Cuando enrosque el adaptador para filtro de 1,25" y el filtro, no apriete en exceso. Asegúrese de mantener la orientación correcta cuando los instale.

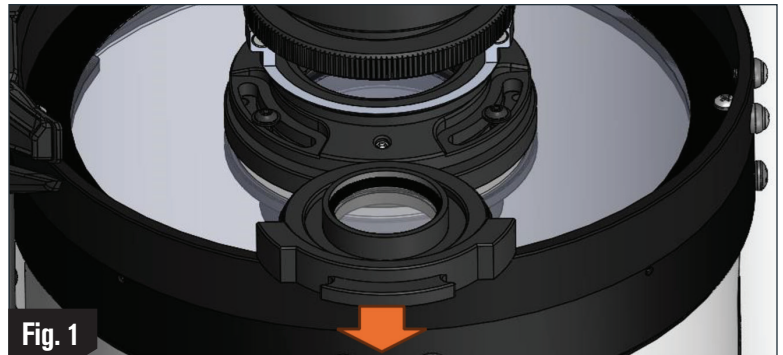


Fig. 1

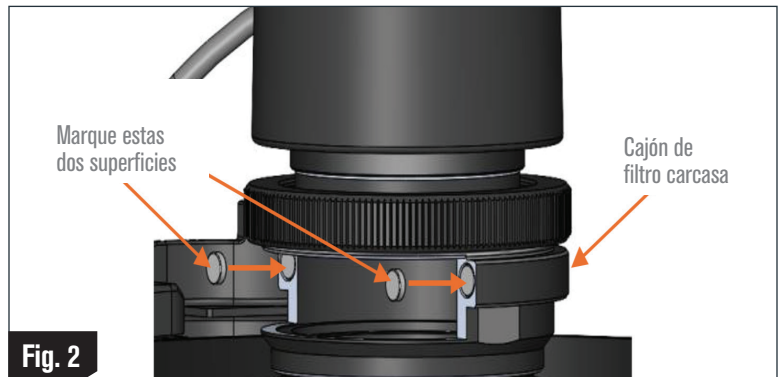


Fig. 2



Fig. 3



[www.celestron.com/pages/warranty](http://www.celestron.com/pages/warranty)



©2025 Celestron. Celestron y su símbolo son marcas comerciales de Celestron, LLC. All rights reserved. • Celestron.com • EE.UU.: 2835 Columbia Street, Torrance, CA 90503 USA • GB: Unit 2 Transigo, Gables Way, Thatcham RG19 4JZ, Reino Unido • Este producto ha sido diseñado y está pretendido para ser usado por personas de 14 y más años de edad. • Fabricado en China • 12-25



Separate waste collection. Check your local municipal guidelines. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.